

ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΕΣ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΚΑΙ ΜΕΛΗ ΤΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ ΤΟΥΣ

Γενικά θέματα

Η άδεια παραμονής πολίτη Ευρωπαϊκής Ένωσης στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας δίνεται άμεσα, ενώ στα μέλη της οικογένειας του που δεν είναι πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης μέσα σε 6 μήνες από την ημερομηνία υποβολής σχετικής δήλωσης.

Οι αιτήσεις υποβάλλονται στη πολωνική γλώσσα σε ειδικά έντυπα.

Έγγραφα σε ξένη γλώσσα που υποβάλλετε μαζί με την αίτησή σας πρέπει να συνοδεύονται από τη μετάφρασή τους στη πολωνική γλώσσα από ένορκο μεταφραστή.

Όλα τα έγγραφα (ειδοποιήσεις, κλήσεις, αποφάσεις κλπ.) επιδίδονται μέσω ταχυδρομείου με απόδειξη παραλαβής, ή μέσω υπαλλήλων της αρχής διεξαγωγής της διαδικασίας.

Τα έγγραφα επιδίδονται σε σας, ή σε περίπτωση που διορίσατε πληρεξούσιο, στον πληρεξούσιο αυτόν.

Σε περίπτωση αδυναμίας επίδοσης εγγράφου σε σας ή σε ενήλικο συγγαμικό σας, το έγγραφο αυτό παραμένει για 7 ημέρες στο ταχυδρομείο, και ο ταχυδρόμος αφήνει σχετική ειδοποίηση στο γραμματοκιβώτιο σας ή στην πόρτα της κατοικίας σας. Το έγγραφο θεωρείται ότι επιδόθηκε μετά το πέρας των επτά ημερών.

Πρέπει να επιβεβαιώσετε την παραλαβή εγγράφου με την υπογραφή σας και την σημείωση της ημερομηνίας παραλαβής. Αν δεν επιβεβαιώσετε την επίδοση, ο υπάλληλος θα βεβαιώσει μόνος του την ημερομηνία επίδοσης και θα σημειώσει το πρόσωπο που παρέλαβε το έγγραφο και το λόγο έλλειψης της υπογραφής του.

Αν αρνηθείτε την παραλαβή εγγράφου που σας απεστάλη από το ταχυδρομείο ή επιδόθηκε με άλλο τρόπο, το έγγραφο θα επιστραφεί στον αποστολέα με σημείωση της άρνησής σας να το παραλάβετε μαζί με την ημερομηνία της άρνησής σας. Στη περίπτωση αυτή θεωρείται ότι το έγγραφο επιδόθηκε την ημερομηνία άρνησης παραλαβής του από τον παραλήπτη.

Για κάθε αλλαγή της διεύθυνσης κατοικίας, πρέπει να ενημερώνεται η αρχή διεξαγωγής της διαδικασίας. Στη διάρκεια διαδικασίας, τα έγγραφα αποστέλλονται πάντα στη διεύθυνση για επιδόσεις η οποία υποδείχθηκε ως τελευταία στη σχετική αρχή.

Στην περίπτωση που αλλάξατε διεύθυνση κατοικίας, και η αρχή διεξαγωγής διαδικασίας δεν ενημερώθηκε γι' αυτό, το έγγραφο θα αποσταλεί στη τελευταία διεύθυνση που υποδείξατε για επιδόσεις. Σύμφωνα με τις διατάξεις του Κώδικα διοικητικής διαδικασίας, θα θεωρηθεί ότι το έγγραφο επιδόθηκε έτσι. Όταν δεν μένετε πλέον στην διεύθυνση που υποδείξατε και για το λόγο αυτό δεν λάβατε γνώση του περιεχομένου του εγγράφου.

Η αμέλεια της υποχρέωσης ειδοποίησης για την αλλαγή διεύθυνσης κατοικίας μπορεί να έχει για σας σοβαρές επιπτώσεις, π.χ.

- η αίτησή σας δεν θα εξεταστεί,

- η απόφαση αρμόδιας αρχής μπορεί να είναι αμετάκλητη αν λόγω μη ενημέρωσης για την αλλαγή διεύθυνσης κατοικίας, δεν θα τηρήσετε την προθεσμία άσκησης έφεσης από την

πρωτόδικη απόφαση ή διαμαρτυρία για την απόφαση εφετείου στο νομαρχιακό Διοικητικό Δικαστήριο στη Βαρσοβία.

Το πρωτοδικείο και το εφετείο, πριν την έκδοση απόφασης μπορεί να σας καλέσουν να παραστείτε προσωπικώς προκειμένου να δώσετε σημαντικές διευκρινήσεις για τις περιστάσεις απαραίτητες για τη λήψη απόφασης.

Όλες οι αρνητικές αποφάσεις σε υποθέσεις που ρυθμίζονται με το νόμο περί εισόδου στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας, παραμονής και αναχώρησης από αυτό πολιτών κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και μελών των οικογενειών τους επιδίδονται εγγράφως μαζί με την αιτιολογία.

Ιδιαίτερη προσοχή χρειάζεται στις συνημμένες οδηγίες για άσκηση έφεσης στην κάθε απόφαση, μεταξύ αυτών στις ημερομηνίες. Μόνο πριν τη λήξη της προθεσμίας μπορείτε να ασκήσετε έφεση από την πρωτόδικη απόφαση ή ενδεχομένως διαμαρτυρία για την απόφαση εφετείου προς το νομαρχιακό Διοικητικό Δικαστήριο στη Βαρσοβία.

Ο πολίτης της Ε.Ε. και μέλος της οικογένειας του ο οποίος δεν διαμένει σε ξενοδοχείο ή ίδρυμα που παρέχει διαμονή λόγω εργασίας, φοίτησης, ιατρικής περίθαλψης ή διακοπών, υποχρεούται να δηλώσει προσωρινή διαμονή το αργότερο πριν το τέταρτο εικοσιτετράωρο από την είσοδό του στη Δημοκρατία της Πολωνίας.

Είσοδος και παραμονή στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας ως 3 μήνες

Ο πολίτης της Ε.Ε. μπορεί να έρθει και να παραμείνει στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας ως 3 μήνες βάσει έγκυρου ταξιδιωτικού εγγράφου ή άλλου έγκυρου εγγράφου που πιστοποιεί τα στοιχεία ταυτότητάς του και την υπηκοότητα του.

Μέλος της οικογένειας που δεν είναι πολίτης της Ε.Ε. μπορεί να περάσει τα σύνορα της Δημοκρατίας της Πολωνίας βάσει έγκυρου ταξιδιωτικού εγγράφου και βίζας εάν απαιτείται. Στη διάρκεια παραμονής στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας ως 3 μήνες, το μέλος της οικογένειας που δεν είναι πολίτης της Ε.Ε. υποχρεούται να έχει έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο.

Αίτηση για έκδοση βίζας εισόδου για παραμονή και συνάντηση με πολίτη Ε.Ε., το μέλος της οικογένειας που δεν είναι πολίτης της Ε.Ε. υποβάλλει στο προξενείο ή στη Συνοριακή Αρχή.

Αρνητική απόφαση για είσοδο στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας, μπορεί να εκδοθεί από τον Προϊστάμενο της Συνοριακής Αρχής αν τα στοιχεία σας βρίσκονται στο κατάλογο των ξένων των οποίων η παραμονή στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας είναι ανεπιθύμητη ή αν δεν έχετε έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο ή άλλο έγκυρο έγγραφο που πιστοποιεί τα στοιχεία της ταυτότητάς και την υπηκοότητα σας.

Σε περίπτωση έλλειψης των παραπάνω εγγράφων μπορείτε να αποδείξετε με άλλον τρόπο, πέραν πάσης αμφιβολίας, ότι έχετε το δικαίωμα ελεύθερης διακίνησης. Πριν την έκδοση απόφασης άρνησης εισόδου λόγω έλλειψης των παραπάνω εγγράφων ο Προϊστάμενος της Συνοριακής Αρχής έχει την υποχρέωση να σας δώσει την δυνατότητα, μέσα σε 72 ώρες, να αποκτήσετε αυτά τα έγγραφα ή να αποδείξετε με άλλο, τρόπο πέραν πάσης αμφιβολίας, ότι έχετε το δικαίωμα ελεύθερης διακίνησης.

Από την απόφαση άρνησης εισόδου έχετε το δικαίωμα άσκησης έφεσης προς τον Προϊστάμενο της Συνοριακής Αρχής.

Η αναχώρηση από το έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας ενός πολίτη Ε.Ε. γίνεται βάσει έγκυρου ταξιδιωτικού εγγράφου ή άλλου έγκυρου εγγράφου που πιστοποιεί τα στοιχεία ταυτότητάς του και την υπηκοότητα του.

Η αναχώρηση μέλους οικογένειας ο οποίος δεν είναι πολίτης της Ε.Ε. γίνεται βάσει έγκυρου ταξιδιωτικού εγγράφου.

Δικαίωμα παραμονής άνω των 3 μηνών

Ο πολίτης της Ε.Ε. έχει το δικαίωμα παραμονής στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας για περίοδο άνω των 3 μηνών, αν:

1) είναι εργαζόμενος ή εργάζεται ως ελεύθερος επαγγελματίας στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας (στη περίπτωση αυτή το δικαίωμα παραμονής ισχύει και για το μέλος οικογένειας που διαμένει στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας μαζί με τον πολίτη της Ε.Ε.),

2) υπάγεται στη γενική ασφάλιση υγείας ή έχει το δικαίωμα παροχής ιατρικής περίθαλψης βάσει διατάξεων συντονισμού από το άρθρο 5 εδ. 23 του νόμου της 27^{ης} Αυγούστου 2004 περί παροχών ιατρικής περίθαλψης με χρηματοδότηση από τα δημόσια έσοδα (Φ.Ε.Κ. Αρ. 210, εδ. 2135 με τις μετέπειτα τροποποιήσεις), και έχει τα απαραίτητα οικονομικά μέσα για να συντηρήσει εαυτόν και μέλη της οικογένειας του στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας, χωρίς προσφυγή στις παροχές κοινωνικής πρόνοιας (στη περίπτωση αυτή το δικαίωμα παραμονής ισχύει και για το μέλος οικογένειας που διαμένει στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας μαζί με τον πολίτη της Ε.Ε.),

3) σπουδάζει ή παρακολουθεί επαγγελματική εκπαίδευση στη Δημοκρατία της Πολωνίας και υπάγεται στη γενική ασφάλιση υγείας ή έχει το δικαίωμα παροχής ιατρικής περίθαλψης βάσει διατάξεων συντονισμού από το άρθρο 5 εδ. 23 του νόμου της 27^{ης} Αυγούστου 2004 περί παροχών ιατρικής περίθαλψης με χρηματοδότηση από τα δημόσια έσοδα (Φ.Ε.Κ. Αρ. 210, εδ. 2135 με τις μετέπειτα τροποποιήσεις), και έχει τα απαραίτητα οικονομικά μέσα για να συντηρήσει εαυτόν και μέλη της οικογένειας του στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας, χωρίς προσφυγή στις παροχές κοινωνικής πρόνοιας (στη περίπτωση αυτή το δικαίωμα παραμονής ισχύει και για το/τη σύζυγο και το παιδί που διαμένουν στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας μαζί με τον πολίτη της Ε.Ε.).

4) είναι σύζυγος υπηκόου Πολωνίας,

ή αν έχει την υπόσχεση έκδοσης άδειας εργασίας στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας, σε περίπτωση πολιτών της Ε.Ε. για τους οποίους εφαρμόζονται περιορισμοί για την πρόσβαση στην αγορά εργασίας βάσει διεθνών συμφωνιών.

Ο πολίτης της Ε.Ε. και μέλος της οικογένειας του ο οποίος δεν πληροί πλέον τους παραπάνω όρους, διατηρεί το δικαίωμα παραμονής σε περιπτώσεις που ορίζονται ειδικά στο νόμο της 14^{ης} Ιουλίου 2006 περί εισόδου στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας, παραμονής και αναχώρησης των πολιτών κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους (Φ.Ε.Κ. Αρ. 144, εδ. 1043), για λόγους επαγγελματικών ή οικογενειακών.

Εάν η παραμονή στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας υπερβαίνει τους 3 μήνες, ο πολίτης της Ε.Ε. έχει την υποχρέωση να καταχωρήσει την παραμονή του, ενώ το μέλος της οικογένειας που δεν είναι πολίτης της Ε.Ε. υποχρεούται να ζητήσει άδεια παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε.

Η αίτηση καταχώρησης ή άδειας παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη E.E. υποβάλλεται στον αρμόδιο νομάρχη του τόπου διαμονής του πολίτη της E.E. από τον ίδιο όχι αργότερα από το πέρας των 3 μηνών από την ημερομηνία εισόδου στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας.

Στην αίτηση επισυνάπτονται έγγραφα ή δηλώσεις που επιβεβαιώνουν ότι πληρούνται οι όροι παραμονής, και σε περίπτωση αίτησης για έκδοση άδειας παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη της E.E. – και φωτογραφίες.

Κατά την υποβολή αίτησης για καταχώρηση παραμονής ή έκδοση άδειας παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη της E.E. πρέπει να επιδειχθεί έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο.

Ο πολίτης της E.E. μπορεί να επιδείξει άλλο έγγραφο που πιστοποιεί τα στοιχεία ταυτότητάς του και την υπηκοότητα του.

Στον πολίτη της E.E., του οποίου η παραμονή καταχωρήθηκε, ο νομάρχης εκδίδει βεβαίωση καταχώρησης παραμονής. Κατά την παραλαβή της βεβαίωσης πρέπει να επιδείξετε έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο ή άλλο έγγραφο που πιστοποιεί τα στοιχεία ταυτότητάς σας και την υπηκοότητα σας καθώς και την απόδειξη καταβολής τελών ύψους 1 PLN (ένα ζλότυ Πολωνίας).

Την άδεια παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη E.E. εκδίδει ο νομάρχης. Κατά την παραλαβή της βεβαίωσης πρέπει να επιδείξετε έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο καθώς και την απόδειξη καταβολής τελών ύψους 30 PLN.

Ο πολίτης της E.E. ή μέλος της οικογένειας του υποχρεούται να απευθυνθεί στον αρμόδιο νομάρχη του τόπου διαμονής για αντικατάσταση της βεβαίωσης καταχώρησης παραμονής πολίτη της E.E. ή άδειας παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη E.E. σε περίπτωση αλλαγής στοιχείων που περιέχονται σ' αυτές ή σε περίπτωση καταστροφής τους.

Κατά την υποβολή αίτησης για αντικατάσταση ή έκδοση νέας βεβαίωσης πρέπει να επιδείξετε έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο ή άλλο έγγραφο που πιστοποιεί τα στοιχεία ταυτότητάς σας και την υπηκοότητα σας.

Κατά την υποβολή αίτησης για αντικατάσταση ή έκδοση νέας άδειας παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη E.E. πρέπει να επιδείξετε έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο και να επισυνάψετε στην αίτηση την άδεια παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη E.E. που έχετε καθώς και φωτογραφίες.

Σε περίπτωση ακύρωσης άδειας παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη E.E. ή σε περίπτωση θανάτου μέλους οικογένειας πολίτη E.E. πρέπει να επιστραφούν αμέσως τα σχετικά έγγραφα στην αρχή έκδοσής τους.

Άδεια μόνιμης παραμονής

Μετά από 5 χρόνια αδιάκοπης παραμονής στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας ο πολίτης της E.E. αποκτάει το δικαίωμα μόνιμης παραμονής.

Το μέλος της οικογένειας που δεν είναι πολίτης της E.E. αποκτάει το δικαίωμα μόνιμης παραμονής μετά από χρόνια αδιάκοπης παραμονής στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας μαζί με τον πολίτη της E.E.

Η παραμονή θεωρείται αδιάκοπη αν οι διακοπές της δεν υπερβαίνουν συνολικά τους 6 μήνες ετησίως. Την παραμονή στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας δεν διακόπτει η αναχώρηση από το έδαφος της για χρονική περίοδο μεγαλύτερη της άνω αναφερόμενης λόγω στρατιωτικής θητείας, σοβαρούς οικογενειακούς λόγους, ειδικά εγκυμοσύνης, τοκετού, ασθένειας, σπουδών, επαγγελματικής εκπαίδευσης, διορισμού, όταν απαιτείται παραμονή

εκτός εδάφους της υπό τον όρο ότι η χρονική αυτή περίοδο δεν θα υπερβαίνει τους επόμενους 12 μήνες.

Η παραμονή στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας διακόπτεται με την εκτέλεση απόφασης για έκδοση του πολίτη της Ε.Ε. ή μέλους της οικογένειας που δεν είναι πολίτης της Ε.Ε.

Ο νόμος περί εισόδου στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας, παραμονής και αναχώρησης από το έδαφος της πολιτών κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και μελών των οικογενειών τους, ρυθμίζει ειδικά την δυνατότητα απόκτησης άδειας μόνιμης παραμονής πριν περάσει η περίοδος παραμονής των 5 ετών στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας, σε περιπτώσεις εξαιρετικού επαγγελματικού ή οικογενειακού χαρακτήρα.

Στον πολίτη Ε.Ε., ο οποίος απέκτησε το δικαίωμα μόνιμης παραμονής, εκδίδεται κατόπιν αιτήσεως του, σχετικό πιστοποιητικό μόνιμης παραμονής. Η αίτηση υποβάλλεται προσωπικά στον αρμόδιο νομάρχη του τόπου διαμονής του πολίτη Ε.Ε.

Στο μέλος οικογένειας, το οποίο δεν είναι πολίτης Ε.Ε., και το οποίο απέκτησε το δικαίωμα μόνιμης παραμονής εκδίδεται κατόπιν αιτήσεως του, σχετικό πιστοποιητικό μόνιμης παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε. Η αίτηση υποβάλλεται προσωπικά στον αρμόδιο νομάρχη του τόπου διαμονής του πολίτη Ε.Ε. πριν την λήξη προθεσμίας της άδειας παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη της Ε.Ε.

Στην αίτηση έκδοσης πιστοποιητικού μόνιμης παραμονής ή άδειας μόνιμης παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε. πρέπει να επισυνάψετε φωτογραφίες και πρέπει να επιδείξετε έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο. Ο πολίτης Ε.Ε. μπορεί να επιδείξει άλλο έγγραφο που πιστοποιεί τα στοιχεία της ταυτότητάς του και την υπηκοότητα του.

Κατά την παραλαβή του πιστοποιητικού μόνιμης παραμονής ή άδειας μόνιμης παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε. πρέπει να επιδείξετε έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο ή άλλο έγγραφο που πιστοποιεί τα στοιχεία της ταυτότητάς σας και την υπηκοότητα σας καθώς και την απόδειξη καταβολής τελών ύψους 30 PLN.

Ο πολίτης της Ε.Ε. ή μέλος της οικογένειας του υποχρεούται να απευθυνθεί στον αρμόδιο νομάρχη του τόπου διαμονής του με την αίτηση αντικατάστασης του πιστοποιητικού μόνιμης παραμονής ή άδειας μόνιμης παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε. σε περίπτωση αλλαγής στοιχείων που περιέχονται σ' αυτά, σε περίπτωση καταστροφής τους ή όταν συντρέχουν περιστάσεις που δυσκολεύουν την εξακρίβωση ταυτότητας του κατόχου ή σε περίπτωση λήξης της ισχύος τους.

Κατά την υποβολή αίτησης για αντικατάσταση πιστοποιητικού μόνιμης παραμονής πρέπει να επισυνάψετε το πιστοποιητικό μόνιμης παραμονής που έχετε καθώς και φωτογραφίες, και σε περίπτωση απώλειάς του πρέπει να επιδείξετε έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο ή άλλο έγγραφο που πιστοποιεί τα στοιχεία της ταυτότητάς σας και την υπηκοότητα σας.

Κατά την υποβολή αίτησης για αντικατάσταση άδειας μόνιμης παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε. πρέπει να επισυνάψετε την άδεια παραμονής που έχετε καθώς και φωτογραφίες και σε περίπτωση απώλειάς της πρέπει να επιδείξετε έγκυρο ταξιδιωτικό έγγραφο.

Σε περίπτωση ακύρωσης πιστοποιητικού μόνιμης παραμονής ή άδειας μόνιμης παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε. ή σε περίπτωση θανάτου του κατόχου τους, πρέπει να επιστραφούν αμέσως τα σχετικά έγγραφα στην αρχή έκδοσής τους.

Όποιος:

- 1) αμελεί την υποχρέωση καταχώρησης παραμονής στο έδαφος της Δημοκρατίας της Πολωνίας ,
 - 2) αμελεί την υποχρέωση κατοχής ή αντικατάστασης άδειας παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε. ή άδειας μόνιμης παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε.,
 - 3) δεν επιστρέφει όπως οφείλει την άδεια παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε., πιστοποιητικού μόνιμης παραμονής ή άδειας μόνιμης παραμονής μέλους οικογένειας πολίτη Ε.Ε.,
- επιβαρύνεται με χρηματική ποινή.